

**СОГЛАСОВАНО/ APPROVED BY**

Департамент безопасности ФИФА / FIFA Security

\_\_\_\_\_  
(подпись/signature)\_\_\_\_\_  
(ФИО/full name)

«\_\_» \_\_\_\_\_ 2018

**СОГЛАСОВАНО/ APPROVED BY**Департамент безопасности, Оргкомитет «Россия-2018»/  
LOC Security\_\_\_\_\_  
(подпись/signature)\_\_\_\_\_  
(ФИО/full name)

«\_\_» \_\_\_\_\_ 2018

**Заявка на пронос перфоманса на стадионы Чемпионата мира по футболу FIFA 2018 года в России™ /  
Application form for the performance in the 2018 FIFA World Cup Russia™ stadiums.**

№	Вид и перечень элементов заявленного перфоманса (баннер, модули и т.д.)/ Type and list of a stated performance elements (banner, modules, etc.)	Толкование и описание перфоманса (символы, использованные на баннере, этапы появления элементов перфоманса, в поддержку какой сборной перфоманс и т.д.) / Interpretation and description of the performance (the symbols used in a banner, emergence stages of the performance elements, in support of what national team is the performance, etc.)	Текст, имеющийся на баннере и его перевод (требуется перевод на английский и русский языки) / The text in the banner and its translation (the translation into English and Russian is demanded)	Техническое описание перфоманса (размеры и материал полотна, трибуны и сектора, задействованные в перфомансе; количество модулей, их материал и размеры) / Technical description of the performance (sizes and material of the canvas, stands and blocks involved in the performance; the number of modules, their material and sizes)	Количество лиц, которые будут задействованы в организации перфоманса / The number of persons who will be involved in the performance organization	Контакты лица, ответственного за перфоманс (ФИО, контактные телефоны) / Contacts of the person responsible for the performance (full name, contact phone numbers)
1						

--	--	--	--	--	--	--

**Внимание:** Перфомансы при входе на стадион будут проверяться в целях исключения создания угрозы жизни и здоровью людей, а также возникновения пожаров и иных чрезвычайных ситуаций. Перфомансы, не прошедшие такую проверку, не будут допущены на стадион. / **Note:** Performances at the entrance to the stadium will be checked for safety threats, as well as fire break-out and other emergencies. Performances that did not pass such inspection, will not be allowed to the stadium.

## Инструкции для заполнения/Instructions for filling in the Request form:

- 1) Заявка должна быть направлена в Оргкомитет не позднее, **чем за 20 дней** до организации перфоманса  
Application should be submitted to Organizing Committee **not later than 20 days** prior to the performance
- 2) **ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ ПРИЛОЖЕНИЕМ К НАСТОЯЩЕЙ ТАБЛИЦЕ ЯВЛЯЕТСЯ ЦВЕТНОЕ ФОТО ЭЛЕМЕНТОВ ПЕРФОМАНСА В ФОРМАТЕ: РАСШИРЕНИЕ JPEG, JPG; РАЗМЕР не менее 3000 X 5000 точек, РАЗРЕШЕНИЕ не менее 300 точек/дюйм (300dpi), а также схематичное изображение чаши стадиона с отображением на ней перфоманса**  
**COLORED PHOTO OF EACH PERFORMANCE ELEMENT IS OBLIGATE AS AN ATTACHMENT FOR THE TABLE. REQUIREMENTS FOR THE PHOTO: JPEG/JPG FORMAT, NOT LESS THAN 3000 X 5000 PIXELS 300 DPI RESOLUTION** as well as scheme of stadium with an image of the performance on it
- 3) На каждый перфоманс заполняется отдельная Заявка /  
For each performance a separate Request shall be filled in
- 4) Язык заполнения Заявки – английский или русский /  
Language of the Request filling in - English or Russian
- 5) Заполненные заявки направляются на рассмотрение в Оргкомитет на адрес электронной почты –  
[perf\\_book@loc2018.com](mailto:perf_book@loc2018.com)  
Completed form must be sent to Local Organizing Committee for approval by e-mail – [perf\\_book@loc2018.com](mailto:perf_book@loc2018.com).